

# **Me comí a un árbol de mundo**

## **Capítulo 153: El joven demonio, Dowon (2)**

**"...¿Disculpe?"**

**Hongyeon dudó de sus oídos.**

**Colocando sus manos en el suelo, sólo levantó la cara para interrogar a Cheonma.**

**"¿Escuché mal?"**

**El anciano sacó una pipa de fumar de su pecho con expresión congelada.**



**Empezó a salir humo de allí.**

**El penetrante olor a tabaco sin filtro flotaba en el aire.**

**—Es bueno para ti, ¿verdad? El chico que te disgustaba se está muriendo.**

**Hongyeon contuvo la respiración y calmó su corazón tembloroso.**

**Sus manos en el suelo temblaban.**

**“La cuestión de la sucesión ya no es una preocupación, ¿verdad?”**

**Tal como dijo el anciano.**

**Con la muerte del Joven Demonio, ya no había necesidad de preocuparse por su sucesor.**

**Pero... con su muerte surgirían problemas mayores.**

**¿Sabía él cuánto había hecho aquel hombre hasta ahora?**

**Decenas de niños deben sus vidas a su gracia, y cientos de mujeres han evitado el crimen gracias a él.**

**;Cuánto se conmocionaría Dowon sólo con su muerte!**

**Era un problema demasiado importante como para simplemente dejarlo pasar.**

**“;Son esas tus propias palabras?”**

**La propia Hongyeon no se sentía cómoda.**

**“Sí.”**

**—;Por favor, dime la razón! ¿Por qué exactamente...?**



**Hongyeon levantó la voz en señal de interrogación.**

**Una expresión perpleja, como si aún no hubiera comprendido la realidad. La noticia era demasiado horrible para aceptarla de golpe.**

**Pero ella lo sabía instintivamente.**

**Había cometido un gran error.**

**No hace falta saber la razón. Estaba destinado a morir desde el principio.**

**Era un talento demasiado brillante para morir.**

**La pérdida de un hombre con al menos nueve capas de alas aún por desplegar no era algo que pudiera terminar en mero arrepentimiento.**

**“;Un momento, por favor!”**

**Más allá de la urgencia, había desesperación.**

**El anciano frunció el ceño y murmuró fríamente.**

**No te quejes. Ya está decidido.**

**El anciano se puso de pie, esparciendo humo de cigarrillo mientras pasaba por Hongyeon.**

**Ella rápidamente giró la cabeza y agarró la túnica del anciano.**

**Con sólo un paso, el anciano se la quitó de encima fácilmente.**

**-Hacer clic.**

**El sonido de una puerta abriéndose más adelante.**



**Parecía cercano y, al mismo tiempo, como si viniera de muy lejos.**

**Aturdida, Hongyeon se quedó aturdida antes de levantar la cabeza nuevamente ante el sonido.**

**Justo antes de que la puerta se cerrara, logró gritar.**

**"Padre..."**

**Clic. La puerta al cerrarse se detuvo.**

**"...Por favor."**

**"....."**

**¿Por qué necesita morir esa persona? ¿Dónde exactamente?**

**Su cerebro daba vueltas rápidamente.**

**Ni siquiera su mente brillante podía comprender plenamente la situación actual.**

**¿Será por el tema de la sucesión? Si es así, lo entendí mal... si esa persona se convierte en Cheonma.**

**“Hongyeon.”**

**El anciano, con sus emociones a flor de piel, la interrumpió fríamente.**

**Hongyeon jadeó en busca de aire.**

**“Eres el líder de Dowon”.**

**“...Sí.”**

**“¿Desde cuándo puedes cuestionar mis decisiones?”**



**Impossible.**

**Líder Hongyeon, su papel no era el de asesorar.**

**Toda la autoridad de Dowon te ha sido transferida. ¿Intentas complicar las cosas con sentimientos personales?**

**“.....”**

**Lo que hay que hacer no es cambiar las decisiones, sino cuidar el futuro de Dowon. Hay que abordar con antelación los problemas que surgirán en el proceso.**

**“Yo sé eso.”**

**Cruelmente, cada palabra era exacta.**

**Hongyeon sintió como si le estuvieran arrancando el corazón.**

**¿Tienes curiosidad por el motivo? ¿Qué hay que cambiar al saberlo?**

**Satisfacer la curiosidad puede ser algo, pero creer que se pueden cambiar los acontecimientos es una actitud arrogante y excesivamente confiada.**

**El anciano permaneció de pie durante un largo rato.**

**El rostro de Hongyeon parecía medio perdido.**

**¿Fue porque vio su expresión?**

**Para evitar el clamor, el Joven Demonio muere por Dowon.  
Eso es todo.**

**-Ruido sordo.**

**Con esas últimas palabras, el anciano se fue.**



**Protesta. Había planes desde el exterior para subyugar a Cheonma.**

**El hecho de que Dowon hubiera estado a salvo hasta ahora se debía a que los invasores no atacaron, sabiendo que la vida de Cheonma estaba llegando a su final.**

**Pero ¿el exterior estaba empezando a hacer movimientos secretos nuevamente?**

**Hongyeon, al darse cuenta instantáneamente de la situación externa, dejó escapar un suspiro.**

**"...Ja."**

**Fue medio burla.**

**"Ja, ja, ja. ¿Eh?"**

**El rostro de un hombre cruzó la mente de Hongyeon.**

**Ahora ella empezó a comprender lo que había dicho.**

**Me voy en tres meses. ¿Se trataba de esto?**

**¿Hasta qué punto había planificado y actuado con antelación?**

**Parecía que sabía desde el principio que las cosas resultarían de esta manera.**

**De repente, dijo que actuaría y Dowon creció rápidamente bajo su guía.**

**Ahora, está listo para morir por Dowon.**

**«...Qué hombre más tonto.»**



**Hongyeon se rió entre dientes, cubriendose los ojos con una mano.**

**El maquillaje borrado dejó una mancha blanca en su mano.**

**"Ni siquiera he tomado una copa con él todavía."**

**El alcohol que ella misma preparó para ese hombre, lo colocó al lado de la cama en casa.**

**Preparado para cuando algún día tuviera que partir, ahora parecía inútil.**

**Quizás nunca volverían a encontrarse.**

**Y ella no podía imaginarse enfrentarse a ese hombre con cara descarada.**

**-;Bofetada!**

**Hongyeon se golpeó fuerte la mejilla.**

**Para volver a la realidad, con todas sus fuerzas.**

**"Suspiro."**

**Con rostro frío, controló su respiración temblorosa.**

**Hongyeon era el líder.**

**Incluso si muriera, Dowon seguiría existiendo.**

**Debe seguir desempeñando sus funciones de forma imparcial y tomando las decisiones correctas.**

**Había aprendido desde la infancia a no dejarse llevar por las emociones.**



**Hongyeon se levantó y dio un paso adelante.**

**-Hacer clic.**

**Sin embargo, a pesar de su determinación, ni siquiera pudo levantar el pie antes de que sus piernas cedieran y cayera de rodillas.**

**".....Oh."**

**'Debería calmarme.'**

**Pero el dolor en su corazón era demasiado grande.**

**Como si una mano lo apretara, su corazón palpitante torturaba a Hongyeon.**

**Extrañaba mucho al hombre que la golpeaba en la cabeza cuando cometía un error.**

**Las comidas que compartían en la posada.**

**Lidiando siempre sola con el trabajo y arreglándose las comidas frías, esas comidas le resultaban increíblemente cálidas.**

**Ella no sabía que su gestión estaba equivocada porque no había nadie más inteligente que ella.**

**Ella había aprendido mucho de aquel hombre.**

**No podía contar cuánto consuelo había recibido de él en secreto.**

**Siempre quedándose despierto solo al amanecer, lidiando con documentos dentro de una ventana cubierta de escarcha invernal.**



**Los días que pasó trabajando junto a él aparecieron vívidamente en su mente.**

**Ella nunca lo expresó, pero estar cerca de él llenó su corazón de calidez.**

**“.....Eh, sollozo.”**

**Pero ahora, desaparecería.**

**No podían verse.**

**Quizás, por el resto de su vida.**

**Así que tal vez por eso el día de hoy fue aún más conmovedor.**

**Quedémonos así 5 minutos. No, que sean 10 minutos.**

**Hongyeon se sentó y miró fijamente al suelo.**

**-Toc, toc.**

**Gotas redondas formadas en el suelo.**

**Parecía que podría llover hoy.**

---

**La gente a veces hace cosas locas cuando está aburrida.**

**-Crujido, crujido.**

**“Esto es divertido a su manera”.**

**Mientras avivaba el fuego con un palo, encontré en la tarea un placer sencillo.**

**Las chispas bailaban entre las ramas y la ceniza negra ondeaba en el viento.**



**'Árbol Mundial del Tiempo'.**

**[¿Qué es?]**

**Había estado aquí aproximadamente dieciséis horas.**

**Siempre ocupado, ahora solo, me encontré entreteniendo varios pensamientos.**

**Como las fantasías repentinamente, por ejemplo.**

**'Si recibiera el poder del Rey Espíritu del Árbol, ¿podría también robar tus habilidades?'**

**[.....]**

**Nudos de árboles apareándose durante una tormenta.**

**Sólo algo que mencioné por puro aburrimiento.**

**Mi mente ha estado un poco dispersa últimamente, especialmente en lo que respecta al deseo sexual, que ha sido particularmente**

**distraer.**

**Si no me mantengo físicamente ocupado, los pensamientos desagradables entran sin invitación.**

**[Para robarme mi poder... ¿Planeas hacer eso?]**

**—Así es... no, no importa. Solo me ha influido un demonio lujurioso después de tanto tiempo.**

**[Si fueras tú... no, no importa.]**

**¿Qué?**



**[Entiendo lo que estás diciendo, pero mi verdadera forma está actualmente bajo la gestión del gobierno japonés.]**

**Entonces, ¿el acceso estaba completamente prohibido?**

**Se me ocurrió la idea de entrar a la fuerza, pero parecía demasiado desafiante.**

**Incluso si estuviera dispuesto a traicionar la ética humana, anhelaba el poder del Árbol del Mundo, pero me faltaba el coraje para llegar tan lejos.**

**[Incluso si lograras robarlo, no está claro cómo se manifestarían los rasgos.]**

**'¿Es eso así?'**

**[Y no pienso dejar que me lo roben, jeje.]**

**El Árbol Mundial del Tiempo se rió.**

**Frunci el ceño ante el molesto sonido de su risa.**

**[Ni siquiera el anterior Rey Espíritu del Árbol pudo robarme el poder. De hecho... fue solo porque sellé mi cuerpo en el último momento que evité por poco ser violado.]**

**"Lo tomaré como que eres virgen y no tienes experiencia".**

**[.....Eso es demasiado.]**

**La capacidad de trascender el tiempo o el espacio era ciertamente deseable, pero también es cierto que lograrla era imposible.**

**¿Me pregunté qué tan fuerte era este bastardo del Árbol del Mundo?**



**Dijeron que una llama ardía con más intensidad justo antes de apagarse, pero era inevitable que brillara menos que en su punto máximo.**

**Es difícil siquiera imaginar en qué estado se encontraba en aquellos días.**

**[En aquel entonces, había pocos árboles que pudieran seguirme.]**

**'Impresionante.'**

**Golpe. Golpe.**

**Con cenizas adheridas a las ramas ennegrecidas que coloqué junto a la roca, miré hacia el cielo iluminado por la luna.**

**¿Iba a llover?**

**Nubes oscuras se iban acumulando en la distancia.**

**'¿Los Árboles del Mundo poseen sus poderes desde el nacimiento?'**

**Ya sea humano o árbol, al alcanzar cierto nivel, se posee un único poder. Es más fácil decir que gobierna un concepto específico.**

**Así pues, el Árbol del Mundo del Tiempo tenía poder relacionado con el tiempo.**

**El Árbol Mundial de la Curación poseía poderes relacionados con la curación.**

**Parecía que había una convención de nomenclatura basada en el concepto que gobernaban.**



**Sin embargo, al observar el Árbol Mundial de la Pureza y el Árbol Mundial del Resentimiento, sus nombres no parecían estar directamente relacionados con sus habilidades.**

**Varia. Muchos Árboles del Mundo cambian de nombre tras sufrir transformaciones. Claro que sus raíces no cambian.**

**'¿Raíces?'**

**[Me refiero a la especie del árbol.]**

**'¿Qué especie de árbol eres?'**

**[.....]**

**El Árbol Mundial del Tiempo quedó en silencio.**

**¿Tienes curiosidad?**

**Por supuesto que tenía curiosidad.**

**Había diferentes especies incluso entre los Árboles del Mundo. ¿Cómo no iba a interesarme por los reyes del mundo de los Árboles del Mundo?**

**Después de dudar, el Árbol del Mundo finalmente mencionó un nombre.**

**[Baekyang... un álamo blanco.]**

**Su lenguaje floral significaba el tiempo, el pasado.**

**Esto encaja perfectamente con la situación actual de volver al pasado.**

**—Entonces, ¿tu nombre es Baekyang?**



**[No hay nombre.]**

**"No seas tan rígido."**

**No pensé que fuera necesario ceñirnos a las formalidades cuando no nos quedaba mucho tiempo juntos.**

**Yo me he beneficiado mucho de ella, y ella se beneficiará mucho de mí.**

**"Baekyang."**

**[.....Eh. Sí.]**

**Baekyang pareció reconocerlo con un suspiro, con una ligera vergüenza detectable en su respuesta.**

**'Antes de regresar quería darle las gracias.'**

**No todos los Árboles del Mundo eran inútiles.**

**Estos seres tenían sus propios pensamientos y actuaban según un análisis costo-beneficio.**

**Ella fue quien me hizo darme cuenta de este hecho.**

**Y ella fue quien me dio la oportunidad de cambiar el futuro, mostrando una bondad.**

**Yo también te lo agradezco. Lo recordaré toda la vida, incluso mientras me marchito.**

**Eso es más que suficiente.**

**"Nunca pensé que me haría amigo de un árbol en mi vida".**

**[Si tan solo el anterior Rey Espíritu del Árbol hubiera sido alguien como tú, qué maravilloso habría sido.]**



**Ella seguía repitiendo frases significativas.**

**Parecía que estaba volviendo al pasado, pero preguntar más sobre ello parecía fuera de lugar.**

**Miré a lo lejos y me puse de pie lentamente.**

**-Golpear.**

**Las gotas de lluvia comenzaron a caer.**

**Pude sentir vagamente rastros de poder mágico.**

**Una vieja voz familiar vino justo detrás de mí.**

**"Es hora de empezar a moverse".**

**"¿Lo has contado todo?"**

**"Sólo a Hongyeon."**

**Parece que aún no es el momento de Cheondo.**

**...Quería ver su cara llorando y consolarla, pero el tiempo no lo permitió.**

**"Comprendido."**

**Con cara decidida, sacudí mis puños.**

**Estuve dispuesto a luchar desde hacía mucho tiempo.**

**Traducido por:**

**ဂရေါးၢ – RexScan**

